

Dan

Chapter 5

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

הַמְּרָא	אֶלְפָּא	וְלִקְבֹּל	אֶלְפָּא	לְרַבְרַבְנֵיהִי	רַב	לְעַמְּלָא	עֲבָרָא	מִלְּכֹזְרֵי	בְּשָׂרֵי	1
เหล่าอู่ณ	คน-พัน	และ-ต่อน้ำ	หนึ่ง-พัน	แก่-ขุนนาง-ของ-เขา	ใหญ่	งานเลี้ยง	จัด	กษัตริย์	เบลัชซาร์	
H2562	H0506	H6903	H0506	H7261	H7229	H3900	H5648	H4430	H1113	

:הַתְּשֻׁבָּה
 תָּמִיד
[H8355](#)

กษัตริย์เบลัชซาร์ได้ทรงจัดการเลี้ยงใหญ่แก่เจ้านายหนึ่งพันคนของพระองค์ และเสวยเหล่าอู่ณต่อหน้าคนหนึ่งพันคนนั้น

הַנְּפִיקָא	הִי	וְכֶסֶף	דְּהַבָּא	לְמַאנֵי	לְהַתְּתִיבָא	הַמְּרָא	בְּשָׂרֵי	וְאִמְרָא	בְּשָׂרֵי	2
นำ-ออกมา	ที่	และ-เงิน	ทองคำ	ภาษา-	ให้-นำ-มา	เหล่าอู่ณ	ขณะ-รสชาติ	สั่ง	เบลัชซาร์	
H5312	H1768	H3702	H1722	H3984	H0858	H2562	H2939	H0560	H1113	

מִלְּכֹזְרֵי	בְּהֵימָן	וְיִשְׁתְּוִי	בְּיַרְשָׁלַיִם	הִי	הַיְדֻלָּא	מִן	וְהַבְּרָא	וְבִרְכֻשָׁא	
กษัตริย์	จาก-มัน	และ-จะ-ดื่ม	เยรูซาเล็ม	ที่	พระวิหาร	จาก	บิดา-ของ-เขา	เนบูคัดเนสซาร์	
H4430		H8355	H3390	H1768	H1965	H4481	H0002	H5020	

:הַתְּנַחֲמָא
 และ-นางสนม-ของ-เขา
[H3904](#)

הַמְּלָכִי
 มเหสี-ของ-เขา
[H7695](#)

וְרַבְרַבְנֵיהִי
 และ-ขุนนาง-ของ-เขา
[H7261](#)

เบลัชซาร์ ขณะที่พระองค์ทรงลิ้มรสเหล่าอู่ณนั้น ทรงมีพระบัญชาให้นำบรรดาภาษาทองคำและเงินซึ่งเนบูคัดเนสซาร์พระชนกของพระองค์ได้ทรงกวาดมาจากพระวิหารซึ่งอยู่ในกรุงเยรูซาเล็มออกมา เพื่อกษัตริย์และบรรดาประมุขของพระองค์ มเหสีทั้งหลายของพระองค์ และเหล่านางสนมของพระองค์ จะได้ดื่มจากภาษาเหล่านี้

אֶלְפָּא	בֵּית	הִי	הַיְדֻלָּא	מִן	הַנְּפִיקָא	הִי	דְּהַבָּא	מַאנֵי	וְהַתְּתִיבָא	בְּהֵימָן	3
พระเจ้า	พระนิเวศ	ที่	พระวิหาร	จาก	ถูก-นำ-ออกมา	ที่	ทองคำ	ภาษา-	พวกเขา-นำ-มา	เวลานั้น	
H0426	H1005	H1768	H1965	H4481	H5312	H1768	H1722	H3984	H0858	H0116	

:הַתְּנַחֲמָא	הַמְּלָכִי	וְרַבְרַבְנֵיהִי	מִלְּכֹזְרֵי	בְּהֵימָן	וְיִשְׁתְּוִי	בְּיַרְשָׁלַיִם	הִי		
และ-นางสนม-ของ-เขา	มเหสี-ของ-เขา	และ-ขุนนาง-ของ-เขา	กษัตริย์	จาก-มัน	และ-ดื่ม	เยรูซาเล็ม	ที่		
H3904	H7695	H7261	H4430	H4430	H8355	H3390	H1768		

แล้วพวกเขาได้นำบรรดาภาษาทองคำที่ได้ถูกกวาดมาจากพระวิหารแห่งพระนิเวศน์ของพระเจ้าซึ่งอยู่ที่กรุงเยรูซาเล็ม และกษัตริย์และบรรดาประมุขของพระองค์ มเหสีทั้งหลายของพระองค์ และเหล่านางสนมของพระองค์ ได้ดื่มจากภาษาเหล่านี้

:הַבְּרָא	אֶמְאָ	אֶלְפָּא	שֶׁקֶל	וְכֶסֶף	דְּהַבָּא	לְאֶלְפָּא	וְהַבְּרָא	הַמְּרָא	וְיִשְׁתְּוִי	4
และ-หิ้น	ไม้	เหล็ก	ทองสัมฤทธิ์	และ-เงิน	ทองคำ	พระ-ของ	และ-สรรเสริญ	เหล่าอู่ณ	ดื่ม	
H0069	H0636	H6523	H5174	H3702	H1722	H0426	H7624	H2562	H8355	

เขาก็กินเหล้าดื่มเหล่าอู่ณ และสรรเสริญบรรดาพระที่ทำได้ด้วยทองคำ และเงิน ทองเหลือง เหล็ก ไม้และหิ้น

וְרַבְרָבָהּ และ-ขุนนาง-ของ-เขา H7261	עָלָהּ เหนือ-เขา H5922	שָׁנָה เปลี่ยนไป H8133	וְיָהוּ และ-สีหน้า-ของ-เขา H2122	מִתְבַּלְּל ตกใจ H0927	שָׁנָה ยังนึก H7690	בְּלִשְׁצָרָה เบลซัสซาร์ H1113	מִלְכָּה กษัตริย์ H4430	אָרְוָה แล้ว H0116	9
---	--	--	--	--	---	--	---	--	---

: מְשֻׁבָּה
จนจบ
[H7672](#)

แล้วกษัตริย์เบลซัสซาร์ก็เป็นทุกข์ยิ่งนัก และสีพระพักตร์พระองค์ก็เปลี่ยนไป และพวกเจ้านายของพระองค์ก็ประหลาดใจ

(עָלָהּ) เข้ามา H5954	[עָלָהּ] [เข้ามา] H5954	מְשֻׁבָּה ห้อง-งานเลี้ยง H4961	לְבָיָהּ เข้า-ไป H1005	וְרַבְרָבָהּ และ-ขุนนาง-ของ-เขา H7261	מִלְכָּה กษัตริย์ H4430	מִלֵּי ถ้อยคำ H4406	לְקַבְּלָהּ เนื่องจาก H6903	מִלְכָּה พระราชินี H4433	10
---	---	--	--	---	---	---	---	--	----

יְהוָה ให้-ตกพระทัย H0927	אָלָהּ อย่า H0409	יָהוּ จง-ทรงพระเจริญ H2418	לְעָלְמָהּ ตลอด-ชั่วนิรันดร์ H5957	מִלְכָּה กษัตริย์ H4430	וְאָמְרָהּ และ-กล่าว-ว่า H0560	מִלְכָּה พระราชินี H4433	עָתָה ตอบ H6032
---	---	--	--	---	--	--	---------------------------------------

: מְשֻׁבָּה เปลี่ยนไป H8133	אָלָהּ อย่า H0409	יָהוּ และ-สีหน้า-ของ-ท่าน H2122	יְהוָה ความคิด-ของ-ท่าน H7476
---	---	---	---

บัดนี้พระราชินี ด้วยเหตุพระวาทะทั้งหลายของกษัตริย์และพวกเจ้านายของพระองค์ ก็เสด็จเข้ามาในท้องพระโรงการเลี้ยง และพระราชินีทูลและตรัสว่า โอ ข้าแต่กษัตริย์ ขอร้องพระเจริญเป็นนิรันดร์ ขอบอกให้พระดำริทั้งหลายของพระองค์สมควรพระองค์ หรือให้สีพระพักตร์พระองค์ถูกเปลี่ยนไป

בְּ อยู่-ใน-เขา H6922	יְהוָה บริสุทธ์ H0426	יָהוּ พระเจ้า H0426	יָהוּ พระวิญญาน-ของ H7308	יָהוּ ผู้ซึ่ง H1768	בְּמַלְכוּתָהּ ใน-อาณาจักร-ของ-ท่าน H4437	בְּ ชาย-คนหนึ่ง H1400	יָהוּ มี H0383	11
---	---	---	---	---	---	---	--------------------------------------	----

יָהוּ พระเจ้า H0426	כְּמַלְכוּתָהּ เหมือน-สติปัญญา-ของ H2452	כְּמַלְכוּתָהּ และ-สติปัญญา H2452	וְשִׁבְלָהּ และ-ความเข้าใจ H7924	יָהוּ ความสว่าง H0002	בְּ บิดา-ของ-ท่าน H0002	יָהוּ และ-ใน-สมัย-ของ H3118
---	--	---	--	---	---	---

כְּשִׁבְלָהּ คนเคลเดีย H3779	כְּשִׁבְלָהּ หมอดู H0826	כְּשִׁבְלָהּ นักเล่นอาคม H2749	כְּ หัวหน้า H7229	בְּ บิดา-ของ-ท่าน H0002	בְּ แนบชิดแนสซาร์ H5020	בְּ และ-กษัตริย์ H4430	בְּ ใน-เขา H7912
--	--	--	---	---	---	--	--

: מִלְכָּה กษัตริย์ H4430	בְּ บิดา-ของ-ท่าน H0002	כְּ ตั้ง-เขา-เป็น H6966	יָהוּ โสร H1505
---	---	---	---------------------------------------

มีชายคนหนึ่งในราชอาณาจักรของพระองค์ ผู้ซึ่งมีวิญญานของบรรดาพระผู้บริสุทธ์ในตัวเขา ในสมัยราชการของพระชนกของพระองค์ ความสว่าง และความเข้าใจ และสติปัญญา เหมือนสติปัญญาของพวกพระ ได้ถูกพบในชายคนนี้ ผู้ซึ่งกษัตริย์แนบชิดแนสซาร์พระชนกของพระองค์ คือกษัตริย์องค์นั้น ดิฉันขอกล่าวว่า พระชนกของพระองค์ ได้ทรงแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าของพวกโสร พวกหมอดู ชนเคลเดีย และพวกหมอดูทุกฝ่าย

יָהוּ ความฝัน H2493	כְּ แก่-ความฝัน H6590	כְּ และ-ความเข้าใจ H7924	כְּ และ-ความรู้ H4486	כְּ เลิศ H3493	כְּ พระวิญญาน H7308	כְּ ที่ H1768	כְּ เพราะว่า H6903	כְּ ทุก H3606	12
---	---	--	---	--------------------------------------	---	-------------------------------------	--	-------------------------------------	----

כְּ ตั้ง H7761	כְּ กษัตริย์ H4430	כְּ ผู้ซึ่ง H1768	כְּ ใน-ดาเนียล H1841	כְּ ใน-เขา H7912	כְּ wm-ได้ H7001	כְּ และ-คลาย H8271	כְּ ปริศนา H0280	כְּ และ-แก่-ปริศนา H0263
--------------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--

כְּ w H2324	: כְּ เขา-จะ-บอก H2324	כְּ และ-คำ-แก่ H6591	כְּ จง-ถูก-เรียก H7123	כְּ ดาเนียล H1841	כְּ บัดนี้ H3705	כְּ เบลเชซซาร์ H1096	כְּ ชื่อ-ของ-เขา H8036
-----------------------------------	--	--	--	---	--	--	--

เพราะว่าวิญญานเลิศ และความรู้ และความเข้าใจ การแปลความหมายของความฝันทั้งหลาย และการแก้ปริศนาต่าง ๆ และการแก้ข้อสงสัยทั้งหลาย ถูกพบในดาเนียลคนเดียวเท่านั้นเอง ผู้ซึ่งกษัตริย์องค์นั้นได้ประกาศนามว่า เบลเชซซาร์ บัดนี้ขอร้องเรียกดาเนียลมาเข้าเฝ้า และเขาจะแสดงการแปลความหมายนั้น

אנתה- [ท่าน]	לדנאל แก่-ดาเนียล	ואמר และ-กล่าว	מלכא กษัตริย์	ענה ตอบ	מלכא กษัตริย์	קדם ต่อหน้า	העל ถูก-นำ-เข้ามา	דנאל ดาเนียล	בארין เวลานั้น	13
H0607	H1841	H0560	H4430	H6032	H4430	H6925	H5954	H1841	H0116	

מלכא กษัตริย์	היה นำ-มา	כי ที่	הוא ยูดาห์	כי ของ	נלוח เขลย	בני บุตร-ของ	מן- จาก	כי- ผู้ซึ่ง	דנאל ดาเนียล	הוא คือ	אנתה- [ท่าน]
H4430	H0858	H1768	H3061	H1768	H1547	H1123	H4481	H1768	H1841	H1932	H0607

יהודה ยูดาห์	מן- จาก	אבי บิดา-ของ-ข้าพเจ้า
H3061	H4481	H0002

แล้วดาเนียลถูกนำมาเข้าเฝ้ากษัตริย์ และกษัตริย์ทรงกล่าวและตรัสกับดาเนียลว่า [ท่านคือดาเนียลคนนั้น ผู้ซึ่งเป็นของลูกหลานของพวกที่ถูกวาดมาเป็นเชลยจากประเทศยูดาห์ ผู้ซึ่งกษัตริย์พระชนกของเราได้นำมาออกจากยูดาห์หรือ

בן อยู่-ใน-ท่าน	אליהו พระเจ้า	רוח พระวิญญาณ-ของ	כי ว่า	על- (เกี่ยวกับ-ท่าน)	על- [เกี่ยวกับ-ท่าน]	שמעתי และ-ข้าพเจ้า-ได้ยิน	14
H0426	H7308	H1768	H5921	H5922	H8086		

בן ใน-ท่าน	תפתי wu-ได้	רוח เลิศ	קח และ-สติปัญญา	שמעתי และ-ความเข้าใจ	שמעתי และ-ความสว่าง
H7912	H3493	H2452	H7924		

เราได้ยินเกี่ยวกับท่านแล้วว่า วิญญาณของพระเจ้าอยู่ในตัวท่าน และความสว่าง และความเข้าใจ และสติปัญญาเลิศ ถูกพบอยู่ในตัวท่าน

יקרא พวกเขา-จะ-อ่าน	הנה นี่	כתוב ข้อเขียน	כי- เพื่อ-ที่	שמעתי หมอดู	קח นักปราชญ์	קדם ต่อหน้า-ข้าพเจ้า	העל ถูก-นำ-เข้ามา	ובני และ-บัดนี้	15
H7123	H1836	H3792	H1768	H0826	H2445	H6925	H5954	H3705	

לכתוב บอก	מלת เรื่อง	פתי คำแก้	קח สามารถ	ול- และ-ไม่	שמעתי บอก-ข้าพเจ้า-ได้	שמעתי และ-คำแก้-ของ-มัน
H2324	H4406	H6591	H3546	H3809	H3046	H6591

และบัดนี้ พวกนักปราชญ์ พวกหมอดู ถูกนำมาเข้าเฝ้าเรา เพื่อพวกเขาควรอ่านข้อความนี้ และแปลความหมายให้เรา แต่พวกเขาไม่สามารถแปลความหมายของข้อความนี้ได้

שמעתי แก้	פתי คำแก้	אני- (ท่าน-สามารถ)	אני- [ท่าน-สามารถ]	כי- ว่า	על- (เกี่ยวกับ-ท่าน)	על- [เกี่ยวกับ-ท่าน]	שמעתי ได้ยิน	ואני และ-ข้าพเจ้า	16
H6590	H6591	H3202	H3202	H1768	H5921	H5922	H8086		

שמעתי และ-คำแก้-ของ-มัน	אני- อ่าน	כתוב ข้อเขียน	אני- ท่าน-สามารถ	אני- [ท่าน-สามารถ]	ה ถ้า	בני บัดนี้	שמעתי คลาย	שמעתי และ-ปม
H6591	H7123	H3792	H3202	H3202		H3705	H8271	H7001

שמעתי ขอ-ของ-ท่าน	אני- บน	כתוב ทองคำ	כי- ของ	אני- และ-สร้อย	אני- [และ-สร้อย]	שמעתי ท่าน-จะ-สวม	שמעתי ผ้าสีม่วง	שמעתי บอก-ข้าพเจ้า-ได้
H6676	H5922	H1722	H1768	H2002	H2002	H3848	H0711	H3046

פ w	שמעתי จะ-ปกครอง	שמעתי ใน-อาณาจักร	שמעתי และ-ผู้ปกครอง-ที่-สาม
	H7981	H4437	H8531

และเราได้ยินถึงท่านแล้วว่า ท่านสามารถทำการแปลทั้งหลายและแก้ข้อสงสัยต่าง ๆ ได้ บัดนี้ถ้าท่านสามารถอ่านข้อความและแปลความหมายให้เรารับได้ ท่านจะถูกสวมด้วยเสื้อสีแดงเข้ม และถูกสวมด้วยสร้อยคอกทองคำรอบคอของท่าน และจะถูกตั้งให้เป็นผู้ครอบครองอันดับสามในราชอาณาจักร

לְהוֹלִיבֵנוּ เกิด	לְהוֹלִיבֵנוּ เป็น-ของ-ท่าน	מִלְכּוּת ของขวัญ-ของ-ท่าน	מִלְכּוּת กษัตริย์	קָדְמָה ต่อหน้า	וְאָמַר และ-กล่าว	וְנִשְׁבַּח ดาเนียล	עָנָה ตอบ	בְּאֵינָן เวลานั้น	17
H1934		H4978	H4430	H6925	H0560	H1841	H6032	H0116	

וּפָאָה และ-คำแก้	לְמַלְכּוּת แก้-กษัตริย์	אָקָה ข้าพเจ้า-จะ-อ่าน	כְּתוּבָה ข้อเขียน	בְּרָם แต่	בְּ จง-ให้	לְאִתְּךָ แก้-คนอื่น	וּבְיָמֵינוּ และ-รางวัล-ของ-ท่าน
H6591	H4430	H7123	H3792	H1297	H3052	H0321	H5023

וְכָתוּבָה
ข้าพเจ้า-จะ-บอก-เขา
[H3046](#)

แล้วดาเนียลทูลตอบและกราบทูลต่อพระพักตร์กษัตริย์ว่า ข้าพเจ้าได้ทราบเรื่องราวของพระราชทานของพระองค์ไว้กับพระองค์เกิด และขอพระราชทานรางวัลทั้งหลายของพระองค์แก่ผู้อื่น ถึงอย่างนั้นข้าพเจ้าจะขออ่านข้อเขียนนี้ถวายกษัตริย์ และถวายคำแปลความหมายให้พระองค์ทรงทราบ

וַיִּקְרָא และ-เกียรติ	אֶתְגִּבּוֹרָהּ และ-ความยิ่งใหญ่	מִלְכוּתָהּ อาณาจักร	(עֲלֵי) (สูงสุด)	(עֲלֵי) [สูงสุด]	אֶתְגִּבּוֹרָהּ พระเจ้า	מִלְכּוּתָהּ กษัตริย์	(אֶתְ) (ท่าน)	(אֶתְ) (ท่าน)	18
H3367	H7238	H4437	H5943	H5943	H0426	H4430	H0607	H0607	

אֶתְגִּבּוֹרָהּ
บิดา-ของ-ท่าน

לְבָנֵי
แก้-เนบูคัดเนสซาร์

וְיָבֵן
ประทาน

וְהָרָה
และ-ความงามเรื่องรอง

[H0002](#) [H5020](#) [H3052](#) [H1923](#)

โอ พระองค์ ข้าแต่กษัตริย์ พระเจ้าสูงสุดได้ประทานราชอาณาจักร และความยิ่งใหญ่ และสง่าราศี และเกียรติยศแด่เนบูคัดเนสซาร์พระชนกของพระองค์

וְהָיָה เป็น	וְלִשְׁנָאָה และ-ภาษา	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ประชาชาติ	עַמּוּמָהּ ชนชาติ	כָּל ทุก	לְהָ แก้-เขา	וְיָבֵן ประทาน	וְיָ ที่	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ความยิ่งใหญ่	וְיָ และ-เพราะ	19
H1934	H3961	H0524	H5972	H3606		H3052	H1768	H7238	H4481	

כָּל ข้า	וְיָ เขา	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ปราศณา	וְיָ เขา-ปราศณา	וְיָ ผู้ซึ่ง	וְיָ ต่อหน้า-เขา	מִן จาก	וְיָ และ-เกรงกลัว	(אֶתְ) (สันสะเทือน)	(אֶתְ) [สันสะเทือน]
H6992	H1934	H6634	H1934	H1768	H6925	H4481	H1763	H2112	H2112

מִיָּמָיו ยกขึ้น	וְיָ เขา	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ปราศณา	וְיָ เขา-ปราศณา	וְיָ และ-ผู้ซึ่ง	מִן ปล่อย-ไว้	וְיָ เขา	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ปราศณา	וְיָ เขา-ปราศณา	וְיָ และ-ผู้ซึ่ง
H7313	H1934	H6634	H1934	H1768	H2418	H1934	H6634	H1934	H1768

וְיָ
ทำให้-ต่ำลง

[H8214](#) [H1934](#) [H6634](#) [H1934](#) [H1768](#)

และเพราะความยิ่งใหญ่ซึ่งพระองค์ได้ประทานแด่เนบูคัดเนสซาร์ บรรดาประชาชน ประชาชาติทั้งปวง และภาษาทั้งหลายจึงได้สันสะเทือนและเกรงขามต่อพระพักตร์พระองค์ท่าน ผู้ใดที่พระองค์ท่านทรงประสงค์ พระองค์ท่านก็ทรงประหารผู้นั้น และผู้ใดที่พระองค์ท่านทรงประสงค์ พระองค์ท่านก็ทรงให้มีชีวิตอยู่ต่อไป และผู้ใดที่พระองค์ท่านทรงประสงค์ พระองค์ท่านก็ทรงแต่งตั้ง และผู้ใดที่พระองค์ท่านทรงประสงค์ พระองค์ท่านก็ทรงทำให้ดีด้วย

מִן จาก	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ลูก-ปลดลง	אֶתְגִּבּוֹרָהּ ด้วย-ความเย่อหยิ่ง	אֶתְגִּבּוֹרָהּ แข็งกระด้าง	אֶתְגִּבּוֹרָהּ และ-จิตวิญญาณ-ของ-เขา	אֶתְגִּבּוֹרָהּ จิตใจ-ของ-เขา	וְיָ ยกตัว	וְיָ และ-เมื่อ	20
H4481	H5182	H2103	H8631	H7308	H3825	H7313	H1768	

אֶתְגִּבּוֹרָהּ
จาก-เขา

וְיָ
ถูก-ถอด-ไป

וְיָ
และ-เกียรติ-ของ-เขา

אֶתְגִּבּוֹרָהּ
แห่ง-อาณาจักร-ของ-เขา

אֶתְגִּבּוֹרָהּ
บัลลังก์

[H4481](#) [H5709](#) [H3367](#) [H4437](#) [H3764](#)

แต่เมื่อพระทัยของพระองค์ท่านได้ผยองขึ้น และพระดำริของพระองค์ท่านก็แข็งกระด้างไปในความเย่อหยิ่ง พระองค์ท่านจึงทรงถูกขับออกจากพระที่นั่งของพระองค์ท่าน และพวกเขาได้รับสง่าราศีของพระองค์ท่านไปเสียจากพระองค์ท่าน

עַם- และ-กับ H5974	(שׁוֹרָה) ท่าเทียม H7739	[שׁוֹרָה] [ท่าเทียม] H2423	עַם- กับ H5974	וְלִבְבָהּ และ-จิตใจ-ของ-เขา H3825	טָרַד ถู-ขับไล่ H2957	בְּנוֹ אֲנָשׁ มนุษย์ H0606	בְּנוֹ- บุตร-ของ H1123	וּמִ- และ-จาก H4481		
הַמַּשָּׁה ร่างกาย-ของ-เขา H1655	שָׁמַיְמָה แห่ง-ฟ้าสวรรค์ H8065	וּמִ- และ-ด้วย-น้ำค้าง H2920	וּמִ- เขา-ถู-เสียด H2939	כְּתוּבָה อย่าง-ไว้ H8450	עַשְׂבָּה หญ้า H3046	מִדְּרוֹמָה ที่อยู่-ของ-เขา H1768	וּמִ- จนกว่า H5705	אֶרֶץ- ลาปา H6167		
אֲנָשׁ มนุษย์ H0606	בְּמִלְכּוֹת ใน-อาณาจักร-ของ H4437	(עֲלֵה) องค์ผู้สูงสุด H5943	[עֲלֵה] [สูงสุด] H5943	אֱלֹהֵי พระเจ้า H0426	שָׁמַיְמָה ทรงปกครอง H7990	וְ- ว่า H1768	וְ- เขา-รู้ H3046	וְ- ที่ H1768	עַד จนกว่า H5705	עַד เพียง H6647
		(עֲלֵה) เหนือ-มัน H5921	[עֲלֵה] [เหนือ-มัน] H5922	יָקִים ทรง-ตั้ง-ขึ้น H6966	יָקִים พระองค์-ทรง-ประสงค H6634	וְ- ที่ H1768	וְ- และ-แก่-ผู้ใด H4479			

และพระองค์ท่านได้ทรงถูกขับไล่ไปจากบุตรทั้งหลายของมนุษย์ และพระทัยของพระองค์ท่านได้ถูกทำให้เป็นเหมือนใจสัตว์ป่าทั้งหลาย และที่อาศัยของพระองค์ท่านคืออยู่กับพวกลาปา พวกเขาเสียดพระองค์ท่านด้วยหญ้าเหมือนวัวตัวผู้ และพระกายของพระองค์ท่านก็เปียกด้วยน้ำค้างจากฟ้าสวรรค์ จนกระทั่งพระองค์ท่านได้รู้ว่าพระเจ้าสูงสุดทรงปกครองในอาณาจักรของมนุษย์ และพระเจ้าทรงแต่งตั้งผู้ใดก็ตามที่พระองค์จะทรงปรารถนาให้ปกครอง

וְ- ที่ H1768	לְ- เพราะว่า H6903	כָּל- ทุก H3606	לְ- จิตใจ-ของ-ท่าน H3825	הַשָּׁמַיְמָה ได้-ล้อมลง H8214	לְ- ไม่ H3809	בְּלִשְׁכָּתִי เบลซัสซาร์ H1113	בְּ- บุตร-ของ-เขา H1247	(וְ-) และ-ท่าน H0607	[וְ-) [และ-ท่าน] H0607	
								וְ- ท่าน-รู้ H3046	כָּל- สิ่ง-นี้ H1836	כָּל- ทุก H3606

และพระองค์ ผู้เป็นราชโอรสของพระองค์ท่าน โอ ข้าแต่เบลซัสซาร์ มิได้ล้อมพระทัยของพระองค์ลง ถึงแม้ว่าพระองค์ได้ทรงทราบเรื่องนี้ทั้งสิ้นแล้ว

בְּ- พระนิเวศ-ของ-พระองค์ H1005	וְ- ของ H1768	אֲנָשׁ และ-ภาชนะ H3984	מִ- ท่าน-ได้-ยกตัว-ขึ้น H7313	אֲנָשׁ ฟ้าสวรรค์ H8065	מִ- องค์พระผู้เป็นเจ้า-แห่ง H4756	וְ- และ-ต่อ H5922				
(וְ-) และ-ขุนนาง-ของ-ท่าน H7261	[וְ-) [และ-ขุนนาง-ของ-ท่าน] H7261	(וְ-) และ-ท่าน H0607	[וְ-) [และ-ท่าน] H0607	(וְ-) ต่อหน้า-ท่าน H6925	[וְ-) [ต่อหน้า-ท่าน] H6925	וְ- พวกเขา-นำ-มา H0858				
וְ- และ-ทองคำ H1722	כֶּסֶף- เงิน H3702	וְ- และ-พระ-ของ H0426	בְּ- จาก-มัน H3355	שָׁמַיְמָה ดื่ม H8355	מִ- เหล้าองุ่น H2562	וְ- และ-นางสนม-ของ-ท่าน H3904	שָׁמַיְמָה มเหสี-ของ-ท่าน H7695			
וְ- รู้ H3046	וְ- และ-ไม่ H3809	שָׁמַיְמָה ได้ยิน H8086	וְ- และ-ไม่ H3809	וְ- เห็น H2370	וְ- ไม่ H3809	וְ- ซึ่ง H1768	וְ- และ-ห็น H0069	אֲנָשׁ ไม่ H0636	פְּרוֹלָה เหล็ก H6523	נְקֻמָּה ทองสัมฤทธิ์ H5174
אֲנָשׁ ทาง-ของ-ท่าน H0735	וְ- และ-ทุก H3606	בְּ- อยู่-ใน-พระหัตถ์-ของ-พระองค์ H3028	אֲנָשׁ ลมหายใจ-ของ-ท่าน H5396	וְ- ผู้ซึ่ง H1768	וְ- และ-พระเจ้า H0426	שָׁמַיְמָה ท่าน-สรรเสริญ H7624				
			וְ- ท่าน-ได้-ถวายเกียรติ H1922	לְ- ไม่ H3809	לְ- เป็น-ของ-พระองค์					

แต่ได้ทรงยกพระองค์เองขึ้นสู่กับองค์พระผู้เป็นเจ้าแห่งสวรรค์ และพวกเขาได้นำภาชนะทั้งหลายแห่งพระนิเวศขององค์พระผู้เป็นเจ้ามาต่อพระพักตร์พระองค์ และตัวพระองค์ และพวกเจ้านายของพระองค์ และมเหสีทั้งหลายของพระองค์ และบรรดานางสนมของพระองค์ ได้ดื่มเหล้าองุ่นจากภาชนะเหล่านั้น และพระองค์ได้ทรงสรรเสริญเหล่าพระที่ทำได้ด้วยเงิน และทองคำ ทองเหลือง เหล็ก ไม้ และห็น ซึ่งจะดู หรือฟัง หรือรู้เรื่องก็ไม่ได้ และพระเจ้าผู้ซึ่งลมปราณของพระองค์อยู่ในพระหัตถ์ของพระเจ้า และผู้ซึ่งทางทั้งสิ้นของพระองค์ก็ขึ้นอยู่กัพระองค์ พระองค์ก็มีได้ถวายพระเกียรติเลย

24 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 ถูก-จารึก นี้ และ-ข้อเขียน มี ของ ฝ่ามือ ถูก-ส่ง-มา ต่อหน้า-พระองค์ จาก เวลานั้น
[H7560](#) [H1836](#) [H3792](#) [H3028](#) [H1768](#) [H6447](#) [H7972](#) [H6925](#) [H4481](#) [H0116](#)

แล้วส่วนของมือนั้นได้ถูกส่งมาจากพระเจ้า และข้อเขียนนี้ได้ถูกจารึกไว้

25 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 และ-ปาร์ซิม เทเคล เมเน เมเน ถูก-จารึก ที่ ข้อเขียน และ-นี้
[H4484](#) [H4484](#) [H7560](#) [H1768](#) [H3792](#) [H1836](#)

นี่เป็นข้อเขียนที่ถูกจารึกไว้คือ เมเน เมเน เทเคล อูฟาร์สิม

26 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 และ-ทำให้-สำเร็จ อาณาจักร-ของท่าน พระเจ้า ทรง-นับ-แล้ว เมเน เรื่อง คำแก้-ของ นี้-คือ
[H8000](#) [H4437](#) [H0426](#) [H4483](#) [H4484](#) [H4406](#) [H6591](#) [H1836](#)

นี่เป็นคำไข่เรื่องราวนั้น เมเน พระเจ้าได้ทรงคำนวณราชอาณาจักรของพระองค์ไว้แล้ว และทรงนำราชอาณาจักรนั้นมาถึงสิ้นสุด

27 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 ขาด และ-wu-ว่า ใน-ตราขู ท่าน-ถูก-ขัง เทเคล
[H2627](#) [H7912](#) [H3977](#)

เทเคล พระองค์ได้ถูกขังในตราขู และทรงเห็นว่ายังขาดอยู่

28 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 และ-เปอร์เซีย แก่-มีเดีย และ-ถูก-มอบ-ให้ อาณาจักร-ของท่าน ถูก-แบ่ง-แล้ว เปเรส
[H6540](#) [H4076](#) [H3052](#) [H4437](#)

เปเรส ราชอาณาจักรของพระองค์ถูกแบ่งออก และถูกมอบไว้แก่คนมีเดีย และคนเปอร์เซีย

29 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 กองคำ ของ และ-สร้อย [และ-สร้อย] ฝ่าสีม่วง แก่-ดาเนียล และ-สวม-ให้ เบลซซซาร์ สั้ง เวลานั้น
[H1722](#) [H1768](#) [H2002](#) [H2002](#) [H0711](#) [H1841](#) [H3848](#) [H1113](#) [H0560](#) [H0116](#)

:םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 ใน-อาณาจักร ที่-สาม ผู้ปกครอง จะ-เป็น ว่า เกี่ยวกับ-เขา และ-ประกาศ คอ-ของ-เขา บบ
[H4437](#) [H8531](#) [H7990](#) [H1934](#) [H1768](#) [H5922](#) [H3745](#) [H6676](#) [H5922](#)

แล้วเบลซซซาร์ก็ทรงบัญชา และพวกเขาได้สวมดาเนียลด้วยเสื้อสีแดงเข้ม และสวมด้วยสร้อยคอทองคำรอบคอของท่าน และทรงให้ประกาศเกี่ยวกับท่านว่า ท่านได้ถูกตั้งให้เป็นผู้ครอบครองอันดับสามในราชอาณาจักร

30 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 w แห่ง-เคลเดีย [เคลเดีย] กษัตริย์ เบลซซซาร์ ถูก-ฆ่า คับ-นั้น ใน
[H3779](#) [H3779](#) [H4430](#) [H1113](#) [H6992](#) [H3916](#)

ในคืนวันนั้นเอง เบลซซซาร์กษัตริย์แห่งชนเคลเดียก็ทรงถูกประหาร

31 :םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד םיפד
 และ-สอง หกสิบ ปี เมื่อ-อายุ อาณาจักร รับ ชาว-มีเดีย และ-ดาร์อัส
[H8648](#) [H8361](#) [H8140](#) [H1247](#) [H4437](#) [H6902](#) [H4077](#) [H1868](#)

และดาร์อัสคนมีเดียก็ทรงรับราชอาณาจักร โดยมีพระชนมายุหกสิบสองพรรษา